

TELEGRAFUL ROMANU.

N^o 93. ANULU XIX.

Sabiu, in 21 Novembre (3 Dec.) 1871.

Telegraful este de done ori pre septembra: Dumineca si Joi. — Premieratul se face in Sabiu la expeditia foiei pre afara la c. r. poste cu bani (cetatea priu seriori francate, adresate catre expeditia. Pretiul prenumeratului pentru Sabiu este pre anu 7 fl. v. a. ear obiecte pre jumetate de anu 3 fl. 50. Pen-

tru celelalte parti ale Transilvanie si pentru provincie din Monarchia pre unu anu 8 fl. iera pre o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru prime, si tieri strene pre anu 12 fl. 3 anu 6 fl. Inseratul se plateste pentru intai a ora cu 7 er. sirul, pentru a doua ore cu 5 1/2 er. si pentru a treia repetitie cu 3 1/2 fl. v. a.

Articuli anonimi.

III. Cei ce au fostu alergati la Clusiv la dieta cu seriositatea barbatilor de statu au potut avea, si eu ei natiunea romana din Transilvania, multamire mare, cindu au aparut proximulu actu imparatescu in urm'a dietei din Clusiv, rescriptul, prin carele se admisu transilvanenii a luat parte la dieta din Pest'a. — In rescriptu se vediu ca votul separatu alu romnilor e amotit u anume. Ba ei se vede, totu din acelasi rescriptu, ca prin participare s'au f'cutu partasi la aperarea dreptorilor din 1863 1/4. — „Aplacandu Noi, dice rescr., representarea Transilvaniei la dieta acesta o facem cu acea expresa de chiaratune, ca prin acesta sustarea in dreptu a legilor emise pana acum nu se altereza nici decatu.“

Dara rescriptul acesta contine mai departe si convocarea Transilvaniei la dieta din Pest'a. Intrebarea se pune din nou ca ce sa faca romani acum? Pre tempulu acesta in lumea din afara nu pe-trunsesse nimic a despre cele ce aveau sa se intem-ple intre Austria si Prussi'a. Chiaru coventul de tronu, cu care a deschisu atunci Bismarck dieta prussia.na dice, ca retransile cu poterile din afara suntu indestitutore. Cestionea Schleswig-Holsteiniana inse-eră atatu' de cōpta, incat su inceputu a respondi, pentru nasurile cele fine, parfumul pravului de pusica. Curtea si ministeriul din Viena a fostu si a trebuitu sa sia eea dintau, de sigur inse si acei ce stau in fruntea dietei ungurisci, cari sa mirose resbelulu si de aceea se si grabeau din poteri, unit cu concessiunile si altii cu loialitatea, pen-tru cāvisorulu sa nu sosescu si sa-i asle cu ni-mic'a in manu. Nimenea nu se astepla la catastrofa dela Königgrätz si asiā cugetul celu principale alu magiarilor au potut sa sia, sa se asigure inainte de victoria, pentru ca dupa acesta cine scie cum aru si sunatu notele, dupa cari aru si trebuitu sa cante si ei. Era prin 10 Aprile, anulu 1866, cindu desbaterea adresei se incheiasse in ca-sa deputatilor si atunci numai se scriea din Pest'a ca cu catu se aprobie resbelulu crescu si „speran-tie“ deputatilor; pre la 21 Maiu ai aceliasi anu, cindu nu mai era unu secretu resbelulu, se cioc-nescu inca diurnalele din Pest'a cu cele din Viena asupra estenderei concessiunilor ce se voru face Ungariei. Insusi Deák dice catra o deputatione de alegatori ai sei, ca „viitorul patrii nostre e in man'a lui Ddieu si se pare a nu aterna statul dela combinatii politice catu dela o norocosa intem-ple, totusi trebuite sa lucramu cu perseverantia si diligentia pentru binele patrii nostre.“

Lupta cea energica a Ungariei, cautarea unui radinu moralu in Ungaria in cursul resbelului siutoriu din partea coronei si in sine desolutiurea ce intrase dincolo de Lait'a in urm'a confusionei con-stitutionale, erau stati factori cari a imbarbatu pre magari la ajungerea dorintielorloru loru.

Intre impregurari de aceste si mai vertosu, sfinda ca din partea Transilvaniei, afara de romani, nu protesta n'menea, se intel'ge de sine, ca nu se potea impedecat pastrea in actionea constitutionale, la care se deschise drumul dej'a prin rescriptu. Intrebarea cea mai de aproape asiā dara pentru noi a fostu, ca acum ce sa facem. Amu scrisu si noi atunci mai multi articoli de intlesulu, ca intre im-pregurari cum suntu ale nostre nu potem face alta, decatu sa luam parte activa la tote ocasiunile ce ni se vrudá, unde insa sa lucraramu bar-batesce pentru aperarea intereselor nostre natiunali.

Acestu tempu era locm'a acel'a pre cindu bu-helu de nōpte si perduse glasulu si, punendo pre altii sa lupte pentru passivitate, siereau in scorbur, caci altfelu nu ne-amu pot splicat aparitiunea unu articula in cestiunea activitatii romnilor si inca pentru dens'a, locm'a pre tempulu acel'a in „Gaz. Trans.“ Noi vomu reproduce din trensulu partea cea mai mare ca documentu si argumentu alu clip-

sei de consecintia alu politiciloru fara de cuno-scentia. Articulul este intitulat:

„Motivilebe pentru activitate si in-contr'a passivitatii.“

„Ne astam obligati in conscientia a mai im-partasi on. publicu si moteve activisitoru v. din si-nulu natiunei nostre, pentru ca de tempuri sa ne cumpenim superioritatea opinioniilor, cindu vine vorba de a trece si Rubiconul. — Ne astam in stare ale impartasi din pen'a cea mai competitiva in feliul seu si o facem cu scopu de ale conosce de tempuri favora solidaritatii la momentulu relup-telor din respandiele facendelor; ele se desfa-siura asiā.“

„Pana acum s'au esprimatu diferite opinioni in jurnalisticu romana despre aceea, ca ore sa alega romani ardeleni d'putati pentru Pest'a si in casulu de alegere sa mearga deputatii alesi la Pest'a seu b'a, desfasurandu deosebite motive pro si contra fiescare din punctul seu de purcedere.“

„Ce privesc la opinionea mea eu sum si satia cu stadiul celu nou alu evenimentelor politice totu pentru politica de activitate, voindu a me ferid din tote poterile de a nu me convoi cu insumi la apli-carea acelui proverbiu de trista memoria de a tracta si decide altii „de nobis sine nobis, la eare ne-ardu doce negresitu o politica de negatiune, seu de pas-sivitate.“

„Este aprope de mintea omului, ca resultatulu peractarilor este obisnuitu mai favoritoru pentru aceia, pre carii atinge, atunci cindu suntu si ei multu putieni reprezentati in adunariile, dietele, peractalatore, de catu in casulu contrario.“

„Daca privim la posetiunea nostra a romani-lor ardeleni in constelatiunea presinta a trebilor politice, potem si convinsi, ca tote jurisdicitionile ierei, inclusive si municipiile sasesci vor alege si tramite deputati la Pest'a; noi intre asta nu-i potem impiedecat, eseuindu-se alegerie in sensulu legilor dupa jurisdicitioni seu municipie, iera nu dupa natiuni. Stāndu lucrul asiā, potem sci a priori, ca resultatulu negatiunei nu va fi altulu din punctu de vedere alu dreptului publicu, de catu eā 5 deputati romani lipsescu seu cu alte cuvinte 3 municipiile ardeleni (Fagarasului, Nasendului si ora-siului Hatieg), caci numai in aceste se poate aplicat politica de negatiune) nu suntu reprezentate in Pest'a. Ore pole-vomu noi pre temeiul unui astu-felul de resultat fara insemnatate afirmă cu eleptu, ca Transilvania nu a tramsu deputati la dieta din Pest'a? — Nu, prin urmare ce amu produsu noi prin negatiune? — Amu produsu dloru aplicarea maximei in contra-nos de a se tracta de nobis sine nobis. Sa nu stāmu, ca in dieta din Sabiu au lipsit deputatii 2-oru natiuni cu regalistii loru im-preuna, respective a 15 municipi si legile aduse de ea totu-si s'au sanctiunitu. E exemplu docent.“

„Apoi privindu lucrul dintr-unu punctu de ve-dere putinTELU mai inaltu sa ne punem in trebarea, ore inteleptu este, ca noi sa remanem singuri isolati, pre terenulu negatiunei seu passivitatii — nici macaru sasii cu noi, — intr'unu tempo de o aera noua politica, de o intocmire generala a monachiei, cindu Domnitorul in Insasi Pre inalt'a sea persona a loatau initiativa reorga-nisarei interne a monachiei, satia cu care noi suntemu numai o particula.“

„Voi romani pre regatulu triomitu (Croatia) in politica lui privitor la modus procedendi nu-lu po-temu imita, elu este unu statu natiunulu slavu, mu-nicipiile si reprezentanti regatului se afla in manile si dispositiunea natiunei slave, pre cindu Ardeleana sta din 4 natiuni, intre carii natiunea romana in dieta patriei, sia aceea ori cum compusa, nu poate nici cum majoritate absoluta de reprezentanti natiunali, iera in tiere in josu numai cele 3 mu-ni-

cipie suntu scelea, unde romani au majoritatea mem-brilor comitetului central pre langa sine.“

„Va sa dica, politica negatiunei absolute pentru romani este nepratica, este imposibila, nu are im-semnatate in vieti de statu int'o mesura ca aceea, care se promita eleptulu de a nu se pot executa reforma cutare seu cutare, fara ei, ca-ce este si nu altulu obicinuesce a si scopulu politici de ne-galitue, de passivitate.“

„Eu sum convins, si esperint'a ne arata, ca romani pre terenulu politicei de activitate, conditi osi ne qua non — solidari, mai mare trecere, vedia si onore voru asigura natiunei loru la poporele conlocuitoare, decatu cu politica ne-gatiunei, care cum disci, fara de aceea pentru ei este nepracticava.“

„Din totalitatea giurastarilor trebuie sa jude-cam, cum aru si ore mai felositoru pentru noi, a intru in actiune impreuna cu celelalte 3 natiuni, cari se duu, seu isolati de ele a ne aruncu pre terenulu negatiunei? De aici parcediendu, amu venit la convingere, ca noi politie a de activitate nici fatia cu dietat de i nco ro uare din Pest'a sa nu o parasmim, si acest'a ieu atata' mai patientu, cu catu, ca preinaltul rescripto din 25 Dec. insusi asigura autonomia Transilvaniei, recunoscandu expresu va-liditatea legilor urmate pana aiei pentru ea, prin urmare si celor din 1863.“

La pamfletulu „Federatiunei.“

Unu pamphletu de profesiune, de altintre fidulu capu alu slugilor in soldulu feudalismului si ultra-montanismului, publicat in nr. 114 alu „Fede-ra-tionul“ povestesc in unu pamphletu alu seu, datu din Clusiv, despre radicarea unei sumulitie de 12,000 fl. in an. 1865, in Clusiv, Magyar utz, in casu lui M... si intreba ca ore confosinnea politica dintre noi nu dateaza dela tempulu radicarei acelei sume?

De si intrebarea acest'a nu suna la adresa nostra, pentru ca noi nu scim sa exista aici nici o „clasa precucernica“, cum dice pamphletul, ci numai un'a pre necucernica (cam cum suntu ciclele in genere), carea nu are insa de a face ni-mic'a cu „Telegrafu Romanu“, totusi fiindu ca voru si omeni cari inca nu sciu distinge, ne demis-temu la reflexiunea:

ca noi cei dela „Telegrafu Romanu“ nu scim nimic a despre lucrul amintit; cei ce inse-nt figura docet, sciu tote tainele, sa ne spuna si nōne si publiculoi, daca s'au radicatu vre-o suma si cine o a radicatu; ba provocam pre slugile fidule tuturor in micile natiunile romane, sa ne de-lusiesca si despre cele 40,000 fl. din 1863/4 cari au venit pre adresa unei esceleentie, noua pre tempulu acel'a, si poate si de alte 10,000 fl. despre care se vorbea ca se invertira in Mercurea in dnu'a memorabilei conferintie. — Incatul pentru politica, nu stāmu cu astfelu de nechiamati de vorba.

Sabiu, 4 Novembre st. v. 1871
(Urmare si fine din nr. 90.)

Intr'unu tonu patetic continua dlu E. M.: „cindu e vorba de alegerea protopopului eu pre esamenulu de maturitate simplu salia cu meritele castigate etc. — nu dau nimic'a.“

Mai inainte de tote amu a spune aici ca unu esameno de maturitate simplu — asiā dupa cum se pare ca lu intieleg dlu M... nu exista seu si deca exista — numai ca exceptiune; intre o suta maturansii poate ca se va afla unul dupa cum si l-a inchipuitu fantasi a cea apinsa de mania a dnei sele. — Gimnasiu este unu instituto unde se propunu si castiga scientie universale si cultura generale. Promovarea dintr-o clasa inferioara in-tr'all'a superioara este doved'a (sa fiu bine intielesu:

nu vorbesc de excepții) ca ore cine a progresat în științele său cultură prescrisa în cles'a respectiva. Cel ce a fost promovat până într-o opția clasa, acel a progresat celu mai puțin suficient în toate științele respective cultură generală; esamenu său testimoniu de maturitate este întârzierea prin statu ca ore-cine a cunoscut științele generali și îndreptările de a cerceta vreo facultate. Va să dica testimoniul de maturitate este o recunoștere indirectă și încă din partea statului că ore-cine este omn. cultu. Eu, să cred că toti oamenii cu judecata nepreocupata, nu cunoscu deci „esamenu de maturitate simplu” va să dica unu individu cu esamenu de maturitate, despre care poate cineva să îndoiela că are său nare științele recerute dela unu omn. cultu, ci afirmă categorice că le posede, și ea va fi totușu în stare să se prezintă în fapta că atare în ori-ce felu de impregnări, între individi de orice clasă, va fi în stare să pestră cuvintă unui individu recunoscut de cultu, să va scri și alege remediele pentru de a-si împlini chiamarea cu rezultatul să demnitate, impinsu fiindu spre acestă chiaru și de ambici laudavera ce ore-care omu cultu simte și care constă în a dovedi lumei că elu în fapta e ceea ce altii îl tienu. O repetu: eu nu cunoscu unu omu cu maturitatea care aru să după dis'a cunoscuta, unu „Ghițiu din Blasius”, ci scu că unu atare este unu omu indiestratu cu științie și că că unu atare i este planat eo ipso drumulu spre o cariera mai înalta. Pute-se dice acătă despre unul cu 4 sau 5 clase gimnaziale? (sa nu mai amintescu aci că trecrea și prin aceste clase au fostu ădiu scie cum), ba nu! cu atâtă mai puținu nu, cu cătu ore-cine n'a datu dovedi că elu și-a completatul cultură și cu atâtă mai puținu nu, cu cătu elu în cursu de 15—20 ani de serviciu n'a fostu în stare să-si duce prin fapte pri-copsite numele și renumele preste otarulu locului lui de funcțiune. — Dlu E. M. crede că deca unu invetiatoriu și face datori sea în școală și-si im-pliesc chiamarea de invetiatoriu său deca unu preotu în parochia sea cea preotiesca, apoi acela e meritatu pre terenul scolaru și bisericescu și totușu odata să aptu pe intru unu postu de protopresbiteru; meritulu, în intelese fără lungu, lu cedu, insa aptitudinea pentru postu de protopresbiteru nu i se poate: căci și lipsescu prea multe, și lipsescu „dreptățile” la mâna și prin urmare recunoșcerea și apoi aptitudinea — se poate dovedi numai în sferă de protopresbiteru. Nu e deci mai consultu să se preferă celu cu formalitățile recerute unui fără aceste, de ore-ce aptitudinea ambilor trebuie să se probiedie?

Dara sa privim lucrul din alt punct de vedere și adeca: Ce voru dice străinii, precum sasii și nemtii, cându la ei unu individu fără maturitate și facultate nici tagm'a preotiesca a nu o poate primi, pre cându la noi români, acum cându avemui individi qualificati, pre acestia i postpunemus și la indemnul unei Ilustrități — române — insă cămu la postu de protopresbiteru și numiti semidocti; cum voru stă acestia fatia cu omeni eruditii în științe la sinode, congres, poate chiar și în dieța tierei; ce respectu va avea invetiatorimea și preotiea tractuale de elu cându ei cu totii sciu că protopresbiterul nare pregătire mai mare decât ei etc. său și alta versiune, siediul'au la més'a guverniale cu dlu M. și alti consiliari împreuna persoane fără gimnasiu și facultate? Apoi ce crede dñ'a sea? ore n'a venit tempul că și biserică celu putinu în posturile mai înalte să fie reprezentata prin organe deplinu qualificate? Insă sa nu mai vorbesc lucruri constatale, despre a căroru adeveru de securu să dlu E. M. e convingu; ci sa spunu dñeie sele, ceea ce totu lumea și sporesce și adeca ca doi'a sea se pare că n'a purcesu sinceru, după convingere, n'a ormarit interesul tractului ci alu seu propriu, a venit folose unilaterali, egoistice și prin urmare marsiave și ca prin aceea și-a intinut numele și rangulu, care pâna de une-dile era avantgardă credincioșa la toate întreprinderile de felul cestei din cestione; sa-i spunu mai departe ca nu candidati „cu teorii”, cari nu i s'au caciulit, după cum densulu poate așteptat, au insultat tractul prin aspirația lor că dñ'a sea insusi; densulu a batjocorit biserică în generalu și tractul în specialu prin portarea, în care ni s'a infatisiatu că barbatu de incredere (deputat), prin presupunerea că tractul nu i va observa intenționile rele, prin care voia a-lu arvuni. Pute pre o jumetate de secolu; densulu a insult-

tat tractul prin inflantarea peccatoșa asupra si-nodului, că să nu se aléga unu omu recunoscut de qualificat și demn, ci s'a sirguitu a-si alege siesi protopopu respective unelă, care — nu se înaintează și scăda poporul din intunericu — ci sa stea la dispozitia dñeie sele, pentru de a-i executa ordinele.

De totu naiva și absurdă este afirmația dloii E. M. că unul dintre candidati, cari nu convinu dñeie sele „nu și-a deschisu gura în biserică, că nare cunoștința, nici despre cele mai elementari afaceri ale unui cetetiu etc.” Atâtă de naiva și absurdă că cea a unei baba vecine din comună nascerei mele, care baba nare idea despre școală, invetitura etc. și care, voindu a-mi face asiă dicendo unu complimentu mi dicea: vine! dă-hindu acum de atâtă anu în Sabiu la școală de buna séma vei scri căci și în psalțire! — Sa judece publicul deci care dintre aceste două diceri, cea a unui consiliari, său cea a unei baba, este mai desvoltă. Nu me minunediu că dlu E. M. și-a datu parerea despre pri-copsirea mea în cunoștințe bisericesci, unde nare competinti'ă de a judecă și unde i-asi potea strigă „Schuster bleib bei dein Leisten”, căci densulu e obicitu a se amestecă unde nu-i ferbe óla.

Sa venim la armele cele mai ridicolose, de care să a-solositu dlu E. M. pentru de a me aruncă cu totul la pămînt: „este meritatu pre trotoariul și prin cafenele Sabiului.” Aducendu-i la aceste mai întâi aminte cuvintele proverbiale la români din certa „gusiatoru” — i reflectedu că: său densulu nu mai are locu, de invinovalitulu, pre trotoariu și prin casenele său apoi și tramite dorobanti anume insarcinati cu aflarea: pre unde ambla altii, cum și petrecu, ce mananca etc? Altcum sa scie dñ'a sea că și de încolo invinovalitulu și va continua preumbările, insă din aceea cauza nare nimenea de a-si mărgini preumbările căci meritatu se va sili a face locu fia-cărui — pâna la publicarea articolului dñeie se'e asemenea lui meritatu pre trotoariu. Subsemnatulu se simte fericiu că nu i se poate impuța că aru cercetă localități profanate, budicii; precum facă a u unii pre temporul loru. In scriptura se dice: „nimenea nu e fără de gresie, fără numai tu Domne” prin urmare dlu E. M. inea o si gresit, va fi comisă căte „un'a bună.” Convinsu fiindu deci despre falibilitatea tuturor omenilor nu ne-am simtitu nici cătu e mai puținu vătemati cându amu celită acele inviuiri copilarie; ceea ce ne-a mahnit pâna în adencul animei: impregnarea că ele vinu dela o „Ilustritate” româna care vrea să trăea de intelectu. E sciul că nu e luceru mai urită decât personalitățile; și o Ilustritate a noastră să a-dejositu la folosirea loru contră unuțineru care tiene sub demnitatea sea de a-i sparge ochelarii prin atari improscaturi rustice.

Cu privire la praca — care nu o dispută dlu E. M., neplendu-me din ore-care considerante pronuntia fără rezerva — declaru că se face prea mare abusu. Praca, asiă după cum o practică și prin urmare se pare că o inteleagu, tocmai acelă cari mai multu o poate în gura, se poate fără bine caracteriză prin: Parturint montes — nascitur ridiculus mus. — Mai combată dlu E. M. și une altele din „de sub v. lui P.”, la care tienu de prisosu a reflectă ceva de ore-ce și dñ'a sea le cede; insă totu cu leucă spre dungă. Me simtu apesa de o profunda parere de reu și durere, vediundu că barbatu, cari aru treboi să nu-si perde în ori-ce impregnări ecilibrul, să nu trăea mesură cea drăptă, se seuită cu totulu, că cu o usiurintă neexplicabile trecu preste cause momentose și ca apoi cu o frivolitate uricioasă lindu publicului mésa, pentru de a-i scăde ochii prin nisice esagerații — cari pre omeni de bună cuvintă i pateza. — Cu ce, credendu o si chiarificatu starea lucrului pre deplinu din parte-mi curmu dispută cu dlu E. M.

In fine doresc că spiritul săntu să se poată preste sinodulu Mercurénu că acestă sa-si poată află barbatul celo mai aptu — a căru devisa sa sia: „lumina în intunericul tractului Mercurei!”

G. Tom'a.

Legea comunale.

(Articolu de lege XVIII. din anul 1871, despre regularea comunelor, sanctionat în 7 Iuliu 1871, promulgat în amendouă camerele Ungariei în

10 Iuliu 1871.)

(Urmare și capitolu.)

§ 121. In cetati cu magistrat regulata da-

rea comunale se repartesc (arunca) și procente dopa darea directă (de pămînt, casa, venit, c-a-stigui personale) de statu a locuitorilor și posesorilor din cetate, conformu pracei de pâna acum'a. In cătu se poate midiloci fără scurtarea veniturilor statului și fără periclitarea intereselor industriali și comerciali, în urmă ascernerei motivelor guvernului va potă permite, că cetatile singuratică să arunce și după darile indirekte (accise) de statu dare suplementaria, și pentru sporirea veniturilor loru să euléga în cetate și teritoriul ei competitie, bani de statu (in piata cu statu), vamă, ma sa introduca și specie nouă de dare neintrebuintate din partea statului.

§ 122. Locuitorii comunali se potu lastringe la lucru cu palmă și carulu.

Aceste prestări se repartesc (arunca) după principiile legii despre regularea lucrarilor publice, și se impletesc său în naturale, său se rescumpere în bani, și se potu intrebuintă numai la conservarea stratelor, eazurilor, ce scutesc comună, a linieilor și midilocelor de comunicație.

In casuri de pericol comunu, adeca; viscolu (omelu), esundare de apa, focu, etc. primari'ă poate se intrebuinteze spre delaturarea pericolului totu poterea pedestru și de caru ce i sta la dispuseție fără a se compută.

§ 123. Jurisdicționile potu impreună comunele conformu interesarelor loru în grupe destinse cu scopu de a face și tienă în stare buna drumurile și podurile vincinale dintre comunele singuratică.

Proportiunea, după care suntu detorie comunele singuratică a participă la facerea și conservarea ataroru drumuri și poduri, o statoresc jurisdicționea respectiva pre lângă asociația respectivelor comune, incău acele nu s'ară potă invol într-sine.

§ 124. Ampliații statului, oficierii dela armata și dela militiele patriei (Honvédzisztek) functionarii municipali și invetigatorii poporali nu platesc dere comunale, dela platile ce le au după oficiul loru, respective dela pensiunile loru.

Asemnea nu platesc nici preotii dela beneficiile, cari le tragă eschisiv după oficiul portativ în comună biserică respectiva.

§ 125. La scoterea darei comunale servesc de ciosura ordinatiunile articolul de lege XXI, 1868 și LV 1870.

§ 126. Modulu manipulației de cassă și alu tienerei de computuri se statoresc prin statul comunala.

Acestu statut se ascerne jurisdicționei spre aprobare.

§ 127. Socotele comunale trebuie să se pregețesc în modu corespondent rubricelor bugetului.

§ 128. Socotele comunale în comune mici și mari le revidează corporaționea reprezentativă în adunarea generală de toamnă.

In cetati cu consiliu regulat, înainte de a se șesterne adunare generali, le revidează esactoratul, respective despartimentul finantiaru, și deca nu există atari, o delegație.

Socotele, casualmente raportul motivatul alu esactoratului, despartimentului finantiaru său alu delegaționei, se espun la cass'a comunale spre vedere publică cu 15 dile înainte de adunarea generală.

Adunarea generală este obligată a căi și per tractă observaționile ce poate le aru face contribuitorii comunali.

§ 129. Ratiocinul revidiatu de adunarea generală, facă se excepție în contră aceluia său nu, la cătu intemplarea trebuie să se asterna jurisdicționei spre suprarevisiune.

La ratiocinul asternutu jurisdicționei și reviandu de acătă celu mai tardiu sub decursulu unui anu suntu de a se alătura observaționile poate date prin contribuitorii singuratici și opinionea separată a minoritatii; și în acestu casu absolutoriul numai după aprobarea jurisdicționei se poate da.

§ 130. Comuna său celu ce este detoriu cu dare de ratiocinu poate apela decisionea jurisdicționei la ministru de interne. Dece comuna său rationariulu nu se indestulesc cu resultatul suprarevisiunei, ministru de interne poate se căre înaintea judecătorie competente pentru comună revisiunea judecătorescă a acelui pozitionu din ratiocinu, contră cărora s'a facutu excepție, în termenul de trei luni computandu dela adunarea

decisioniei ministrului de interne. Pretensionile comunei inse in contrar rationariului se potu ascurata in sensulu legei in tota gradurile per tractarei revisionale.

§ 131. Incat la ajutoriul institutelor bineficiatorie si elemosin'a singuracelilor nu aru fi de stala spre provederea seracilor comunei, comun'a conformu relatiunilor locali este detoria a se instigri despre provederea tuturor seracilor competenti in comuna, cari preste totu nu suntu in stare a se sustine fara ajutoriu comunu.

Déca acésta provedere nu s'aru poté miduilocí fara a nu ingreuná preste mesura pre locitorii comunali: comun'a esceptionalmente pote cere ajutoriu jurisdicionei, si déca nici acésta nu aru poté, alu statului.

Tota comuna la finea sia-cârui'a anu face relatiune detaiajurisdicionei respective despre numerulu seracilor si despre dispusetiunile sele relative la asacarea seracilor.

§ 132. Fia-care comuna este obligata a supraveghia directiunea institutelor de binefacere si de cultura generala sustenute prin ea si a revidat cu punctualitate socotelele acelora in totu anulu in adunarea generale de primavera.

§ 133. Comunele suntu obligate a manipula si fundatiunile ce stau sub administratiunea loru conformu destinatiunei acelora ca si o avere a loru propria.

Despre aceste trebuie sa se asterna inaintea adunarei generale in totu anulu aratare si ratiocinio regulariu.

CAPU IX. Dispensiuni diverse si transitorie.

§ 134. Despre aceea ca pust'a sa se transformeze in comuna, comuna mica in comuna de sine statatoria, comuna mare in cetate cu magistratu regulat, cetatea cu magistratu regulat in comuna mare: decide ministrul de interne intre marginile §§-loru 136 si 137 pre langa ascultarea opiniunei municipiului.

Ier' aceea, ca cetatea cu magistratu regulat sa se transforme in jurisdicione (municipiu) separata o concede legisiatiunea prin o lege speciale.

§ 135. Déca posesorii unui teritoriu de pusta aru voi a se transforma in comuna separata, seu vre-o comuna mică in comuna de sine statatoria, seu in fine o comuna mare in cetate cu magistratu regulat, recurrentii pentru transformare si predau rogarea la jurisdicionea respectiva, si se indeoresc a documenta:

a) cumca acésta transformare o doresce aceea parte a posesorilor pustei, respective a locitorilor comunali, cari la olalta platesce mai multu de diu-metate din intréga darea directa de statu a pustei seu a comunei, si

b) ca dispune de potere spirituale si materiale destulitoria spre imprimirea punctuala a detorintelor ce li se impunu in urma acestei transformari.

Jurisdicionea, cercetandu documentele recurrentilor, acele insocite de opiniune propria le trameze ministrului de interne, care decide cu valore definitiva.

Déca s'a documentatul totu ce e de a se documenta dupa cele de susu: transformarea nu se poate denegá.

§ 136. Déca o cetate cu magistratu regulat vré sa abdica de acésta stare, si doresce a intrá in sirul comunelor mari seu o comuna mare, par-sindu-si starea de sine, vré sa se alieze că comuna mica cu alte comune mici: recurrentii pentru acésta transformare suntu detori a-si dă rogarea dupa modalitatea cercuscrisa la §-lu 135.

Suntu detori a documenta:

ca acésta transformare o doresce aceea parte a locitorilor comunei, care platesce mai multu de diu-metate din intréga darea directa de statu a comunei, si ca din defectulu poterei spirituali si materiali destulitorie nu suntu in stare a impleni detorintele, ce li s'au imposu că cetate cu magistratu regulat si respective că comuna mare.

In atari casuri se va observa totu aceea-si procedura, care s'a disu la §-lu 135.

§ 137. Cându se slatura cu privire la administratiunea publica teritoriul unei puste la teritoriul unei comune vecine, déca aceea comuna inca atunci posede avere, seu are detorie, si vine intrebarea despre aceea: participa-va si incat la venitul avrei, seu ore obligata e a concurge la detorita de pana acum si in cátă? mai intai se va

incercá impacatunie amicabila cu intrevenirea jurisdicionei, si déca acésta remane fara efectu, intrebarea se va decide in calea procesului ce se va incepe inaintea judecatoriei competente pentru comuna.

§ 138. Unirea comunelor construite la olalta se decide prin ministrul de interne la rogarea motivata si sprignita de jurisdictione a representantilor unei sau altei comune, pre langa ascultarea comunei respective si stabilirea conditionilor unirei.

Unirea numai in acelu casu se ordina, déca o doresce separatu aceea parte a locitorimei ambelor comune, care platesce mai multu de catu diu-metate din intréga darea directa de statu a comunei.

In acestu casu nu se poate denegá.

§ 139. Unirea comunelor construite la olalta, cari diau in teritoriul duoru jurisdictioni separate, se poate intempla numai dupa ce s'a midu-locutu in cale legislativa ingremiare unei dintre comune in teritoriul jurisdictionale respectivu.

Unirile facute in anulu 1848 si de atunci in cōce lasandu-se neatinse; — suntu de a se reporta prin ministrul de interne legisiatiunei pentru legalisarea ingremiarei.

§ 140. Pana atunci, pana candu comunele se voru constituui in intielesulu legei presente, opidele (mezövárosok), cari in presente suntu investite cu autoritate judecatorésea de prim'a instantia se considera de cetate cu magistratu regulat;

opidele si satele, cari tenu notariu comunul separatu, inse n'au magistratu separatu; de comune mari,

iér' satele, cari tenu notarie comunale comunu, de comune mici, si in acésta calitate exercéza drepturile asureate prin lege si indeplinescu detorintele prescrise prin lege.

§ 141. Acolo, unde in presentu nu suntu corporatiuni representative, drepturile si detorintiele, cari prin §§-ii 37, 41, 51 si 53 ai legei presente se concredu corporatiunei, representative, la inactivarea legei in locul corporatiunei representative esceptionalmente le va exercé si imprimi primaria (antistia comunala) sub conducerea suprefectului.

Membrii comitetului verificatoriu (§ 53) in acestu unulu casu se potu alege si desemna dintre locitorii cu dreptu de alegere ai comunei.

§ 142. Notarii, cari se afla in aplicare la promulgarea legei presente, si tenu oficiul, numai si numai in intielesulu contractului incheiatu cu ei, seu se potu destitui in intielesulu §-lu 70.

Inse in acele comune, cari se intrunescu pentru constituirea notariatului circuale nou, la tota intemplarea se va face alegere.

Medicii si inginerii comunali, cari suntu in aplicare la promulgarea legei presente, de si nu posedu calificatiunea prescrisa la §-lu 74, se potu realege.

§ 143. Ministrul de intere este insarcinat a duce la indeplinire legea presenta.

Proiectul minoritatii presei române.

Art. I. „Nationalitatea mai pre susu de tota. Desvoltarea nationala prin democratia.

„Nationalitatea si democratia nu admisu oportunitate.“

Art. II. Pres'a româna va combate cu taria orice incercare, directa sau indirecta, de a coloniza Roman'a cu elemente straine.

Art. III. „Pres'a româna nu va inceta de a cere dela poterile statului luarea urmatorelor mezu contra invasiunei economico-politice a evreilor cari intre cele-lalte, formeaza in Romani'a avant-gard'a germanismului.

a) Poprire de a locui, sub orice pretestu, in comune rurale;

b) interdictiunea in comune urbane;

1. de a colporta;

2. de a tinea taverne si a negocia cu obiecte de consumatiune;

c) oprirea de a exercita profesioniunea de medici si de farmacisti;

d) inlaturarea dela orice intreprindere publica;

e) denunciarea si deshantiarea tuturor convintiunilor, in poterea caror'a, prin frauda si sub alte numiri, evrei stapanescu in Romani'a, contra legiei, proprietati teritoriali;

f) respingerea pro viitoru dela fruntari a româna a nouelor carduri de evreime.

Art. IV. „Pres'a româna va lovi in tota modurile saa propaganda fraternistica, prin care in forma nationalismului se nega si se sacrificia in favore unui stopicumanitarismu, iera in fondu in-treg'a doctrina se reduce la fonesta massima: „fa-te ca iubesci tota lumea pentru a avea dreptul a nu iubi nimic'n.“

Art. V. „Pres'a româna va combate cu viore si radicalmente darea din partea statului a concessiunilor si intreprinderilor la straini.

„Acésta insa nu exclude dreptul si chiar datori a statului de a atrage in tiéra fabricanti din strainataate pentru acele ramuri de manufatura, cari nu se potu desvolta prin sine-si fiind pre aerea rezultatul multor pipari si al unui progresu secularu; dara fabricantul strainu, astfelui incurajat, va primi asupra-si imperios'a obligatiune de a se servi in stabilimentul seu, in cea mai mare parte, de lucratori români.

Art. VI. „Pres'a româna va cere necontentu dela poterile statului, de a protege cu eficacitate orice industria nationala seu impamentanta, nas-cenda seu pre cale de a se consolida, prin următoarele mediloci:

a) Inlaturarea vamale mai multu seu ma-pu-tieniu pronunciata a fabricatorilor straine de aceiasi natura;

b) scutirea seu reducerea de imposte, faco-data fabricatorilor omogene locali si prin care li se inlesnesc circulatiunea;

c) in casuri importante, statul va si consiliatu chiar de a dā prime ad-hoc.

Art. VII. „In privintia agnelor, cestionei cailor ferate, vâmilor si monopolului tutunului, fia-care organu de publicitate are deplina latitudine de a desvolta propriile sele vederi, remanendu insa comuna pentru tota datori a de a combate orice tentativa de a dā aceste resurse pre man'a strainilor.

Art. VIII. „Pres'a româna considera instruc-tiunea publica mai pre susu de tota ramurile de administratiune.

„Prin consecintia, ea va cere cu o neadormita starintia;

a) bugetulu ministerial respectivu sa fie vol-talul totu deun'a celu dintaiu;

b) inveniaturii de tota gradele se fia inamovibili, scapando prim acésta de fluctuatul politici militante;

c) obligativitatea inveniamentului pentru români sa se apluce cu tota rigore;

d) program'a scolelor rurale sa se simplifice astfelui, ca sa se pota gasi destui inveniatori competenti pentru tota comuna, si anume sa se redoca la urmatorele obiecte: ceteri si scriere, ele-mente de aritmetica, istoria si geografia românilor, catechismu;

e) in tota scolele, sa de orice tréptă, sa se introduca intronu moda obligatoriu notiunile de serviciu militariu, din ce in ce mai desvoltate in proportiona cu gradulu institutului, astfelui ca fia-care român sa ajunga cu tempulu a-si potea apăra nationalitatea cu carteal si cu arm'a totu-deodata;

f) sa se inchida si sa nu se mai ingadue di-feritele casse de educatiune de ambele secole sub directiona iesuitilor, si in genere a calogerilor si calogeritelor catolice de orice nationalitate;

g) in tota pensionatele si scolele private, români seu neromâni, sa fie obligatorie limb'a româna si istoria cu geografia românilor, profesori pentru aceste dōne catedre numindu-se de-a dreptulu de catra ministrul instructiunii publice dupa recomandatiunea consiliului superioru, de-si ei voru si retribuisti, dupa o norma odata admisa, de catra directorii seu directrice acelora institute, cari numai astfelui se potu impiedeca de a ingăi personalul profesoral celu mai reu, anume pen-tru obiectele de interesu national in Romania.

h) Inveniamentola bisericescu român, de aparte de a si ciuotitu seu redusu, sa ie a cea mai intin-sa desvoltare; dara danda-se unu poternicu im-pulsu clerului national de miru, sa se slerga totu-deodata cu incetul, fara a se abate dela canope, orice urma de calogarismu;

i) scolele professionali nu numai sa se in-si-tiedie căt mai multe, dara inca sa se incuragiedie prin stabilirea pre viitoru a unui sistem de admissibilitate in diverse corporatiuni, caci astfelui in-zadaru va inveni cine-va o meseria, déca a dou'a si se va vedea silu a mur de fome.

Pres'a româna va denuncia si va combate din responzori propagand'a cosmopolita in scole, cerendu

necontentu, că învelișamentului politicu și privatu în România să i se dea o direcție eminentamente na-

tionalista. (Va urmă.)

Romania.

Responsul senatului la mesagiul Domnescu.

Prea Înalitate Domne,

Senatul, petru de delorile sele către tiéra, s'a grabit a responde la apelul aleșului națiunii, spre a se ocupă de lucrările urgente pentru cari s'a convocat în sesiunea extraordinara.

Senatul insuflat de simtiemintele sele de ordine și stabilitate tienendu séma de grelele imprejurări în cari guvernul Mariei Tele a fostu chiamat la potere, și nu mai pucin de dificultățile ce a avut sa strabata, i va da totu concursul seu patriotic și se va grabi a dă soluția cea mai nemerita lucărilor ce i se voru prezenta; națiunea s'i bun'a intelectege între corporile statului fiind singura în stare a consolidă bazele junelui nostru edificiu politicu și sociale.

Senatul a fostu fericit sa vada ca imprumutul de 78 milioane, destinat a acoperi datori' a flotante, guvernul Mariei Tele l'a realizat în tiéra prin forțele ei proprie, și acăsta in momente forte critice. Acestu luptu a probat ca România are resurse și vitalitate și ca publicul are incredere in ea; și in adeveru statul nostru a plătitu si va plăti totu-dé-un a justele și adeveratele sele datorii. Cu acăsta ocazie dăra, senatul nu se poate opri de a exprimă Mariei Tele intima convicție ce are ca guvernul, prin bun'a administratiune a finanțelor și cu ajutorul legilor financiare, ce i s'a promis a i se prezenta, va sci a fieri tiér'a pre viitoru de o nouă datoria flotanta.

Agricultură fiind principala isvoru alu avutiei noastre, acceptăm cu nerabdare sa vedemtiér'a indiestrata cu institutiunea de creditu fonciarul, anunțata prin ultimul mesagiul lui Mariei Tele, și că urmare a desvoltării noastre materiale, rezolvarea importantei cestiuni a căilor ferate va face obiectul celei mai mari și mai patrioticce solicitudini a senatului.

In privința armatei, senatul, privindu in ea asigurarea respectoilor legilor, institutiunilor și dreptorilor tierei, este mandru a vedea desvoltându-se și este gata a dă guvernului Mariei Tele, in limitele midilócelor noastre financiare, totu concursul seu, spre a îndrepătă lacunele cei expriți a va fi dovedit in legea ei organica din 1868.

Senatul ascăpta cu nerabdare că sa fie prese de guvernul Mariei Tele o lege principale care să se reguleze organizatiunea bisericetă noastră precum și positiunea clerului, chiamat la înradacina în inim'a poporului bine-facătoarele principie ale religiunii noastre, preum și legile necesarie că instrucția publică sa fie o adeverata lumina in contra erorilor și ideelor sub-versive.

Senatul a vediut cu multiamire convențiunile ce i s'a anunțat ca s'an mai incheiatu cu Russia, Austro-Ungaria și Serbia. Elu nu poate de cătu sa se felicite de căte ori i se da ocazione de a vedea ca, prin asemenea convențiune, România se pune in strena legatura de interesu și amicitia cu poterile garante vecine și cu statele Imitrofe, și spera ca Înaltă Pórta și cele-lalte poteri garante voru avea și in viitoru pentru statul român aceeași solicitudine ce au avutu pâna acum.

Tiér'a ve iubesc, Maria Vosťa, și are lăta increderea in Augustă Vosťa persoana ca veti conduce-o pre calea adeveratului progresu și a prosperitatiei.

Sa traiesci Maria Tea, sa traiescă Maria Seară, Domn'a și principesă Maria!

Se traiescă România!

Responsul Domnitorului.

Domnule presedinte,

Domnitoru senatori,

Inaltul corp ce reprezintă, fideli conti-

nuatorul alu tradițiilor sele, a capelatu drepturi necontestabili la recunoșcinta tierei.

Sprințul patriotic ce ati datu, in lote oca-

suniile, silențierul guvernului meu, garantă asigurările ce promisi pentru viitoru.

Redactorul responditoriu Nicolau Cristea

"Simtu o viga multiamire, dloru senatori, vedindu bonel eșempe ce dati dvōstra cari, mai mult de cătu ori-cine, sunteti chiamati a contribui pentru intarirea institutiunilor noastre. D-vosťa ajutati de experința trecutului, sustenuti de preceptele religiunii, veti sci totu-d'un'a a dă prudente consilie guvernului meu.

"Unanimitatea cu care senatul a inaugurat lucrările sele, constată, in modulu celu mai evidentu, că există in adeveru armonia intre poterile statului, fericirea României depinde dela mantinerca acestei armonie.

"Nestabilitatea poterei este o cauza permanentă de desordine și o adeverata pedeșa pentru realizarea binele publicu.

"Fii bine incredintati, domnilor, că numai astu-seliu se va atinge marele scopu la care are dreptu a aspira națiunea, după atâtea lupte infructuoșe prin cari a trecutu.

"Primiti, dloru senatori, multiamirile mele pentru concursul patriotic ce promisiți guvernului meu; renoescu, cu acăsta ocazie, și din partea Dömnei, expresiunea simtiemintelor de gratitudine pentru devotamentul ce șretali cătra noi."

Responsul la adresa deputatilor.

Domnule presedinte,

Domnitoru deputati,

"Ve multiamesecu de urările și asigurările ceni dati.

Concursul dvōstra eficace, sustinutu prin probe pipaite și prin votarea unanimă a adresei, devine din dī in dī o fortia reală de care avea neesperata nevoie guvernul meu pentru a merge cu incredere și barbatia pre drumul ce s-a trasu.

"Se vede, domnilor, că toti omenii de bine, cari suntu marea majoritate a națiunii, și-au datu māna pentru a departă spiritul discordiei dintre noi și a asigura adeverată libertate, care este baza oricărei ordine durabile a societăției.

"D-vosťa ati intielesu, domnilor deputati, că nimeni nu se poate sondă fără unu acordu perfectu intre poterile statului și ca luptele passionate și disensiunile conduceau tiér'a la peire.

"Amu lăta convicționea că, prin constantă d-vosťa vointia de a lucra la binele și numai la binele comunu, se va consolidă viitorul României. Guvernul meu se va aplica necontentu de a escuta vointia reprezentantilor națiunii, iera d-vosťa cari aveți o asiă mare parte la conducerea afacerilor tierei, nu veti incete, sum convinsu, unu singuru momentu do a merită a ei recunoșcinta pentru marile interese ce a incredintat respunderei dvōstre.

"Petrunu de sacă datoria ce amu de a vechia la destinele patriei noastre, tōte cugetările și forțile mele voru fi totu-dé-un'a conduse numai pentru fericirea ei.

Inea odata, domnilor deputati, ve multiamesecu și din partea Dömnei pentru efectuosele simtieminte de devotamentu ce ne manifestati."

Anunciu.

La oficiul comunulu din Vale se află o vacă cam de vr'o 7 ani de betrăna de o statura mica, veneta in peru, gasita pre otarulu comunei fără stăpân. —

Păgubasiulu adeverato se poate insinuă la oficiul comunulu, dela care si-o poate primi pre lăngă o rebonificare pâna in diu'a de 18 Decembrie 1871 c. n.

In casulu neafărăt stopanului, vacă se va vinde in 18 Decembrie 1871. c. n. prin licitație in tergul Selistei. —

Vale, in 30 Novembre 1871.

Nicolau Resoiu,
Antiste comunulu.

Concursu.

Pentru ocuparea postului de învățătoriu la scola elementara din parohia opidului Berthanu de religiunea gr. or. se scrie concursu.

Indemnitatele suntu:

1. Lăsa lipsata din alodiu 100 fl. v. anu.
2. Cate 30 xr. dela parintii pruncilor umblatori la scola.

Redactorul responditoriu Nicolau Cristea

3. Cuartu liberu și 4 stângini lemne din care se incaldeșe și scol'a.

Doritorii de a ocupa acestu postu au a-si astepta petițiunile lor la subscrisul pâna in 1 Decembrie 1871 st. v. dovedindu ca suntu de religiunea gr. or. eu portare buna — și ca suntu pedagogi absoluti.

Siarosiu, 10 Nov. 1871.

Dionisiu Chendi,
pretopopu.

Concursu.

Pentru ocuparea statuii învățătoresci la scola confessională gr. or. din Pianul de susu Inspectoratul scolaru districtuale alu Sebesiului cu lefa anuala de 320 fl. v. a. cuartu și lemne de incaldu se scrie concursu pâna la finea lui Novembre 1871.

Doritorii de a ocupa mentionat' statuine, au a-si adresă cererile instruite cu documentele provedeute in "Statutul organicu" și ca suntu cantăreti buni susu-numei inspectiuni pâna la terminulu pusu.

Pianul de susu in 8 Nov. 1871.

Comitetul parochial.

Ad. nr. pp. 223-1671.

Concursu.

Devenindu yacantu postul preotescu la parohia româna gr. or. Butene din protopresiteratul Clusiului, se scria concursu pâna in 6 Decembrie a. c. pentru acestu postu.

Cu acestu postu preotescu este imprenutu urmatru venitul anualu

a) Cas'a parochială cu gradina de legumi, și pomii de 950 orgii. — și edificiile agronomice. —

b) 5. jugere și 770. orgii cuadrate locu aratoriu, și 3 jugere 520. orgii cuadrate — fenantu, precum și în limitele (hotarul) Retitielei locu de 4. cara de fenu. —

c) Dela 100. fumuri căte 10 copuri ($\frac{1}{2}$ mără mare) de bucale, și căte o dī (claca) cu palma. —

d.) Stol'a usuata — și acum de nou prin sinodulu parochialu statorita. —

Doritorii a ocupă acestu postu preotescu, suntu potiți a-si adresă concursele sele, in sensulu statutului organicu §. 3 bine instruite cătra sinodulu parochialu, și ale tramite subscrisului pâna in 1-a Decembrie, că in 6 negresit se poate urmă alegerea.

Clusiu 5. Novembre 1871.

In contielegere cu comitetul parochialu. —

V. Rosiescu,

3-3 prot. român gr. or.

Edictu.

Ioann'a nasc. Flóreas din Tilisc'a, sub datulu de astazi au incaminstu la foroul matrimoniale subscrisu procesu divorțiale asupra barbatului ei Vasiliu Loga totu din Tilisc'a scaun. Salisceu. Deci fiindu ca numitulu barbatu absentă din locul nascerei sele și din patria de siepte ani și nu se scie loculu sfărării lui, același se indelorează prin acăsta, că in terminu de unu anu sa se infatisizeze înaintea acestui foru matrimoniale, pentru ca la din contra, și fără de elu se voru otari cele de lege prescrise.

Sabiuv, 1 Octobre 1871.

Forul matrimoniale gr. res. alu tract.

(3-3) protop. alu Sabiuului.

Ad. nr. 160 ex 1871.

Citatiune edictale.

Elisabet'a Miklosiu alias Magyar carea de mai multu tempu a paresit cu necredintia pre legiuțulu ei sociu Avraamu Schiopu, ambii de religiunea ort. orient. din Merchias'a, nescindu-se locul ubicatiunei sele, — se citează prin acăsta, că, in terminu de unu anu de dile dela datulu scrierii acestui edictu, sa se infacisiedie la subscrisu scaunu ppescu, căci la din contra, și in absență densci se va pertractă și decide — pre bas'a S.S. canonicale bisericei noastre ort. res. — procesul divorțiale inca-minutu asupra-i de barbatulu ei.

Cati'a 16 Septembre 1871.

Scaunul ppescu gr. orient. alu Cohalmului,

că foru matrimoniale.

Nicolau Da Mirecă,

Adm. prot. alu

2-3

Redactorul responditoriu Nicolau Cristea

Editura și tipariu tipografie archidiocesane.